立法會
Legislative Council

立法會CB(2)868/03-04號文件
(此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔　號：CB2/SS/1/03

《中醫藥條例》、《中醫藥(費用)規例》及《中藥規例》
的生效日期公告小組委員會
會議紀要

日　期　：**2003年11月28日(星期五)**
時　間　：**上午10時45分**
地　點　：**立法會大樓會議室A**

出席委員　：何秀蘭議員(主席)
吳靄儀議員
周梁淑怡議員, GBS, JP
梁耀忠議員
劉漢銓議員, GBS, JP
李鳳英議員, JP
麥國風議員
勞永樂議員, JP
余若薇議員, SC, JP

出席公職人員：衞生福利及食物局首席助理秘書長
陸綺華女士

署理衞生署副署長
譚麗芬醫生

衞生署助理署長
陳漢儀醫生

衞生署署理高級藥劑師(中醫藥)
李文蓓女士

衞生福利及食物局助理秘書長
鄭琪先生

律政司
高級助理法律草擬專員
吳鳳霞女士

應邀出席者 ：香港中華廠商聯合會

中藥產業拓展委員會主席
劉文煒先生

中藥產業拓展委員會顧問
馮國榮博士

香港藥行商會

理事長
方俊鎮先生

會長
黃凝鎏先生

香港養生學會

永遠會長
黃馬菁岐女士

港九藥房總商會

會長
吳榮欣先生

理事長
劉愛國先生

香港新華中醫中藥促進會

理事長
張煒生先生

香港中藥聯商會有限公司

理事長
李應生先生

理事
蒙海生先生

港九中華藥業商會有限公司

首席會長
蔡惠霖先生

理事長
張漢明先生

香港南北藥材行以義堂商會有限公司

會長
黃光輝先生

副會長
張瑞境先生

國際中醫中藥總會

常務會長
曾富城先生

副監事長
楊漢彬先生

香港中華製藥總商會

理事長
呂偉強先生

副會長
韋基華先生

香港中成藥商會

主席
丁志輝先生

顧問
譚國亮先生

現代化中醫藥國際協會

會長
黃伯偉博士

香港參茸藥材寶壽堂商會有限公司

理事長
陳德泰先生

香港中藥學會

副會長
鄺炳南先生

理事
彭志能先生

僑港中醫師公會

副理事長
蕭志常先生

副理事長
張耀靈女士

個人

孫中華先生
(他亦是港九中華藥業商會有限公司會長)

列席秘書 ：總主任(2)5
李蔡若蓮女士

列席職員 ：助理法律顧問7
黎順和小姐

高級主任(2)7
石愛冰小姐

經辦人／部門

I. 確認通過會議紀要
[立法會CB(2)473及474/03-04號文件]

2003年11月10日及12日會議的紀要獲確認通過。

經辦人／部門

II. 與團體代表及政府當局會商

[立法會CB(2)414/03-04(01)、CB(2)426/03-04(01)及(02)、CB(2)458/03-04(02)及(03)、CB(2)471/03-04(01)至(04)，以及CB(2)481/03-04(01)至(03)號文件]

2. 小組委員會察悉，共接到18個團體／組織提交的11份意見書，並有15個團體及1名個人出席是次會議，向小組委員會表達意見。6名團體代表申報他們是中醫藥管理委員會(下稱"管委會")、其轄下兩組及其小組的成員(見**附錄**)。

3. 小組委員會進行商議工作(會議過程索引載於**附件**)。

4. 小組委員會察悉，向小組委員會提供意見的團體普遍支持規管中成藥。除3個只提交意見書的團體外，出席是次會議的12個團體支持如期於2003年12月19日實施《中醫藥條例》及其規例下有關中成藥註冊的條文。不過，4個團體／個人對擬議的生效日期表示有保留，並指出 ——

(a) 中成藥註冊準則的詳情尚未獲得業界贊同；

(b) 香港未必能夠提供足夠的化驗所支援，就中成藥的品質及成效進行測試，以符合註冊的要求；

(c) 管委會成員並未全面向政府當局反映業界的意見；及

(d) 必須訂立客觀的制度，評審中成藥的註冊申請。

政府當局

5. 主席、吳靄儀議員及梁耀忠議員要求政府當局紓解業界的憂慮。此等委員亦對下述事項表示關注 ——

(a) 管委會、其轄下兩組及其小組成員的代表性、委任他們擔任此等組織的成員的準則，以及有否訂立制度避免利益衝突；

(b) 中成藥註冊的評審準則及程序是否客觀及公平；及

(c) 政府當局將會採取甚麼措施紓解業界的憂慮，例如化驗所支援不足，以及何時才提供《中成藥註冊申請手冊》的最後文本。

6. 周梁淑怡議員提出以下意見 ——

(a) 管委會、其轄下兩組及其小組的業界成員中，大部分擔任業界主要團體的重要職位，他們由所屬團體的會員選出，在業界的代表性毋庸置疑；

(b) 由於中成藥註冊是一項新制度，業界對實施該制度的細則難免或會出現分歧。然而，業界普遍支持盡早實施中成藥的註冊制度，以保障公眾衞生及促進中藥業的發展；

(c) 當局已訂定一段長時間供業界提交與中成藥註冊有關的文件，押後實施日期不符合消費者的利益；

(d) 政府當局應改善向業界分發有關實施細則及化驗所設施的資料；及

(e) 政府當局應解釋規管保健聲稱對中成藥註冊的影響。

政府當局 7. 小組委員會要求政府當局與業界保持對話，並就實施中成藥註冊的相關條文提供詳細指引。

8. 政府當局就團體代表的憂慮作出以下回應 ——

(a) 市面現有的中成藥若符合過渡註冊的準則，有關的中藥業者可在最長5年內提交所需的測試報告；

(b) 已聯絡內地當局及本港化驗所，確保為中藥業者提供足夠的化驗所支援；

(c) 將與業界保持對話，並向業界提供更多有關實施中成藥註冊的資料；及

(d) 中成藥註冊的條文應如期於2003年12月19日生效，以保障公眾健康及促進中藥業發展。

經辦人／部門

III. 其他事項

下次會議日期

9. 委員商定，小組委員會應在2003年12月2日(星期二)下午1時至2時30分舉行下次會議，討論政府當局已提交的文件及未來的路向。

10. 議事完畢，會議於下午12時55分結束。

議會事務部2
立法會秘書處
2004年1月5日

附錄

《中醫藥條例》、《中醫藥(費用)規例》及《中藥規例》的生效日期公告小組委員會

2003年11月28日會議席上團體代表申報其為中醫藥管理委員會、其轄下兩組及其小組成員的身分

	團體代表	申報為中醫藥管理委員會及其轄下兩組／小組成員的身分
(a)	方俊鎮先生 香港藥行商會 理事長	中藥組委員 中藥業監管小組副主席
(b)	黃凝鎏先生 香港藥行商會會長	中醫藥管理委員會委員
(c)	黃馬菁岐女士 香港養生學會 永遠會長	中藥組委員
(d)	李應生先生 香港中藥聯商會有限公司理事長	中醫藥管理委員會委員 中藥組委員 中藥管理小組主席
(e)	蔡惠霖先生 港九中華藥業商會有限公司首席會長	中醫藥管理委員會委員
(f)	黃光輝先生 香港南北藥材行以義堂商會有限公司會長	中藥組委員

附件

《中醫藥條例》、《中醫藥(費用)規例》及《中藥規例》
的生效日期公告小組委員會
會議過程

日期：2003年11月28日(星期五)
時間：上午10時45分
地點：立法會大樓會議室A

時間	發言者	主題	需要採取行動
0001-0659	主席	確認通過2003年11月10日及12日會議的紀要	
0700-0949	吳靄儀議員 主席	團體代表申報其為中醫藥管理委員會(下稱“管委會”)及其轄下兩組／小組成員的身分	
0950-1149	劉文煒先生	香港中華廠商聯合會代表陳述意見	
1150-1721	主席 方俊鎮先生 黃凝鎏先生	團體代表申報其為管委會及其轄下兩組／小組成員的身分 香港藥行商會代表陳述意見	
1722-1934	黃馬菁岐女士	團體代表申報其為管委會及其轄下兩組／小組成員的身分 香港養生學會代表陳述意見	
1935-2116	吳榮欣先生	港九藥房總商會代表陳述意見	
2117-2152	主席 張煒生先生	香港新華中醫中藥促進會代表陳述意見	
2153-2415	李應生先生	團體代表申報其為管委會及其轄下兩組／小組成員的身分 香港中藥聯商會有限公司代表陳述意見	

2416-2951	主席 張漢明先生 蔡惠霖先生	團體代表申報其為管委會及其轄下兩組／小組成員的身分 港九中華藥業商會有限公司代表陳述意見	
2952-3359	主席 孫中華先生	陳述意見	
3400-3644	黃光輝先生	團體代表申報其為管委會及其轄下兩組／小組成員的身分 香港南北藥材行以義堂商會有限公司代表陳述意見	
3645-3832	楊漢彬先生	國際中醫中藥總會代表陳述意見	
3833-4133	呂偉強先生	香港中華製藥總商會代表陳述意見	
4134-4441	丁志輝先生	香港中成藥商會代表陳述意見	
4442-4912	黃伯偉博士	現代化中醫藥國際協會代表陳述意見	
4913-5136	陳德泰先生	香港參茸藥材寶壽堂商會有限公司代表陳述意見	
5137-5814	鄺炳南先生	香港中藥學會代表陳述意見	
5815-5854	張耀靈女士	僑港中醫師公會代表陳述意見	
5855-010249	主席 政府當局	政府當局回應團體代表提出的意見及關注事項	

010250-012621	主席 吳靄儀議員 方俊鎮先生 李應生先生 劉文煒先生 孫中華先生 呂偉強先生 黃光輝先生 黃伯偉博士 鄺炳南先生	團體代表的代表性 評審中成藥註冊的準則及程序是否客觀及公平	**有待政府當局提供補充資料**
012622-012816	吳靄儀議員 鄺炳南先生	管委會、其轄下兩組及其小組成員的代表性 中成藥的安全標準	**有待政府當局提供進一步資料**
012817-013644	梁耀忠議員 主席 劉文煒先生 馮國榮博士	實施《中醫藥條例》及其附屬法例的問題 沒有足夠化驗所就中成藥的品質及成效進行測試，以符合註冊要求	**有待政府當局回應**
013645-014418	梁耀忠議員 劉文煒先生 鄺炳南先生 黃伯偉博士	團體代表對中成藥註冊條文的生效日期的意見	
014419-015509	周梁淑怡議員	管委會、其轄下兩組及其小組成員的代表性 業界對中成藥註冊生效日期的意見 規管保健聲稱對中成藥註冊的影響	
015510-015533	主席	實施中成藥註冊制度的問題	**有待政府當局提供補充資料**

015534-020217	政府當局	政府當局回應委員及團體代表提出的關注事項	**政府當局會紓解業界的關注事項，並向業界提供更多資料**
020218-020351	吳靄儀議員 主席 周梁淑怡議員	未來的路向	
020352-020512	李鳳英議員	團體代表對擬議生效日期的意見	
020513-020636	梁耀忠議員	制訂客觀及科學化的中成藥註冊準則	
020637-020802	主席	政府當局向業界發布資料	
020803-021054	劉文煒先生 孫中華先生 主席	必須由專業委員會審定中成藥的註冊申請 管委會、其轄下兩組及其小組運作的透明度	
021055-021257	主席	下次會議日期	

議會事務部2
立法會秘書處
2004年1月5日